

채용분야	번역감수자 (러시아어) (온라인마케팅)	분 류 체 계	대분류	02. 경영·회계·사무	
			중분류	1. 기획사무	
			소분류	2. 홍보·광고	3. 마케팅
			세분류		
직무 수행내용	<ul style="list-style-type: none"> ○ VisitKorea 러시아어 사이트 콘텐츠 번역 및 감수 ○ VisitKorea 러시아어 SNS 콘텐츠 작성 및 운영 ○ VisitKorea 러시아어 사이트와 SNS 운영 및 홍보를 위한 마케팅 지원활동 등 				
필요자격	<ul style="list-style-type: none"> ○ 원어민 혹은 원어민 수준의 러시아어 구사자로 다음 중 하나에 해당하는 자 - 러시아어권 국가의 국적자 - 한국인 중 러시아어권 국가에서 5년 이상 정규 교육과정을 이수한 자 ※국내 초·중·고교 및 대학, 대학원에 상응하는 정규 교육과정에 한함 				
필요지식	○ 한러 번역 및 감수 지식, OA 활용지식				
필요기술	<ul style="list-style-type: none"> ○ 한국어→러시아어 번역 능력이 우수하고, 한국어로 업무수행이 가능한 자 ○ 한국어 독해·한러 번역·러시아어 감수 능력·경험·경력, SNS 활용·홈페이지 관리 능력·경험·경력, OA 활용 능력·경험·경력, 커뮤니케이션·관계구축 능력·경험·경력 				
직무 수행태도	○ 고객지향적인태도, 원활한 의사소통이 가능한 개방적인 태도, 외부에 대한 협업적인 태도, 기획, 마인드, 분석적인 태도, 세밀한 일처리, 윤리의식 등				
직업 기초능력	○ 조직이해능력, 의사소통능력, 수리능력, 문제해결능력, 자기개발능력, 자원관리능력, 정보처리능력, 대인관계능력, 직업윤리				

Должность	Переводчик и редактор (русский язык) – интернет-маркетинг
Обязанности	<ul style="list-style-type: none"> ○ Перевод и редакция материалов для русскоязычной версии сайта VisitKorea ○ Создание креативного контента и ведение аккаунта VisitKorea в соц.сетях ○ Осуществление деятельности по продвижению русскоязычной версии сайта VisitKorea и соц.сетей
Требования	<p>Кандидат должен отвечать одному из следующих условий:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Гражданин русскоязычных стран ○ Для граждан Кореи необходимо свободное владение русским языком на уровне носителя, прохождение обучения свыше 5 лет в русскоязычной стране (※ Прохождение обучения в начальных, средних или старших классах школы, а также ВУЗе)
Необходимые знания	<ul style="list-style-type: none"> ○ Владение навыками редактур и перевода с корейского на русский язык, свободное владение компьютером, пользование офисной техникой
Необходимые умения	<ul style="list-style-type: none"> ○ Превосходные навыки перевода с корейского на литературный русский язык, способность выполнять рабочие задания и общаться на корейском ○ Свободное чтение и понимание на корейском языке Знание и опыт работы с социальными сетями, веб-сайтами Уверенный и опытный пользователь компьютера, способность работать в коллективе
Профессиональные навыки	<ul style="list-style-type: none"> ○ Клиентоориентированность, способность гармонично общаться в команде, сотрудничество с другими, инициативность, аналитические способности, внимательность к деталям, порядочность
Характеристика	<ul style="list-style-type: none"> ○ Отзывчивость, коммуникабельность, умение решать проблемы, неконфликтность, стремление к саморазвитию, административные навыки, умение работать с большим количеством информации, дисциплинированность